Language consultations: electronic database

https://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/550

Question	Kas ir ***tulks***, un kas ir ***tulkotājs***?
Answer	Vārdi ***tulks*** un ***tulkotājs*** ir lietojami ar atšķirīgām nozīmēm. ***Tulks*** – ‘tulkotājs, kas mutiski tulko tekstu no vienas valodas citā valodā; speciālists, kurš specializējies runāta teksta tulkošanā mutvārdos’. Piemēram, *sertificēts tulks, tulka pakalpojumi*. ***Tulkotājs*** – ‘cilvēks, kas rakstiski tulko vārdus, tekstu no vienas valodas citā valodā; speciālists, kurš specializējas vienā valodā rakstīta teksta tulkošanā citā valodā’. Piemēram, *daiļliteratūras tulkotājs, tulkotāja kvalifikācija.*
Sources	*Valodniecības pamatterminu skaidrojošā vārdnīca*. Atb. red. V. Skujiņa. Rīga : LU Latviešu valodas institūts, 2007, 412. lpp.

© Latviešu valodas aģentūra, 2017